

شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين ش.م.ع.

المعلومات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

## شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين ش.م.ع.

المعلومات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

الصفحة	المحتويات
١	تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول أعمال المراجعة
٢	بيان المركز المالي المرحلي الموجز
٣	بيان الدخل المرحلي الموجز
٤	بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز
٥	بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز
٦	بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز
٧ - ١٥	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة

السادة المساهمين  
شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين ش.م.ع.

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة لشركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين ش.م.ع. ("الشركة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣، والتي تتألف من:

- بيان المركز المالي المرحلي الموجز كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣
- بيان الدخل المرحلي الموجز لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣
- بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣
- بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣
- بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ و
- إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة.

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، "التقارير المالية المرحلية". بينما نتحصر مسؤوليتنا في التعبير عن استنتاجنا حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

### نطاق أعمال المراجعة

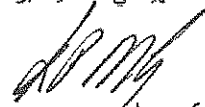
لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول ارتباطات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتطوي أعمال مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة على استفسارات، بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من نطاق التدقيق الذي يتم القيام به وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي فإن المراجعة لا تمكننا من الحصول على تأكيدات تجعلنا على دراية بكافة الأمور الهامة التي يمكن التعرف عليها من خلال التدقيق. وبالتالي، فإننا لا نبدى رأياً تدقيقياً.

### الاستنتاج

بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها، لم يسترغ انتباهنا ما يجعلنا نعتقد أن المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ لم يتم إعدادها، من كافة النواحي المادية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

### أمور أخرى

تمت مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢، وتم تدقيق البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢، من قبل شركة تدقيق أخرى، والتي أبدت استنتاجاً غير مُعدلاً بتاريخ ٣١ أكتوبر ٢٠١٢ حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ كما أبدت رأياً تدقيقياً غير مُعدلاً بتاريخ ٢٥ مارس ٢٠١٣ حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢.



كي بي إم جي  
فيجنذرانات مالهوترا  
رقم التسجيل: ٤٨ ب

3 0 OCT 2013

شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين ش.م.ع.


بيان المركز المالي المرحلي الموجز

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ درهم	(غير مدققة) ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ درهم	الإيضاح	الموجودات
١,١١٩,٢٦٣	٢,٣٤١,١١٣		الممتلكات والمعدات
٦,٤٢١,٤٧٩	٧,٦٢٩,٣٩٤		العقارات الاستثمارية
٢٣,٣٦٦,٧٠٦	٢٧,٥٢٣,٨٥٠		الاستثمار في شركة زميلة
١١,٤٤٧,١٦٧	٢٢,٩٦١,٨٨٢	٦	أوراق مالية استثمارية
١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠		الودائع القانونية
٩٦,٥٨٢,٣٢٤	٩١,٥٢١,٠٢٩	٨	موجودات عقود التأمين
١٠٩,٤٦١,٢٤٧	١٤٠,٤١٢,٠١٤		ذمم التأمين المدينة والذمم المدينة الأخرى
١٧٧,٣٦٤,٥٩٣	١٨٨,١٢٢,٠٤٩	٩	النقد والأرصدة المصرفية
٤٣٥,٧٦٢,٧٧٩	٤٩٠,٥١١,٣٣١		إجمالي الموجودات
			حقوق الملكية والمطلوبات
			رأس المال والاحتياطيات
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠		رأس المال
٣٢,٦١٩,٢١٠	٣٢,٦١٩,٢١٠		الاحتياطي القانوني
٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠,٠٠٠		الاحتياطي الخاص
٤,٥١٤,٨٣٦	١٣,٣٨١,٣٦٩		التغيرات المترتبة في القيمة العادلة للأوراق المالية المتاحة للبيع
٣٤,٧٢٦,٣٦١	٥٢,١٠٦,٥٩٦		الأرباح المحتجزة
١٩١,٨٦٠,٤٠٧	٢١٨,١٠٧,١٧٥		إجمالي حقوق الملكية
			مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين
٥,٢٨٨,٥٨٠	٤,٢٠١,٧٢٧		مطلوبات عقود التأمين
١٩٢,٧٤٨,٨٠٢	٢٠٢,٩٦١,٦٨٩	٨	ذمم التأمين الدائنة والذمم الدائنة الأخرى
٤٥,٨٦٤,٩٩٠	٦٥,٢٤٠,٧٤٠		
٢٤٣,٩٠٢,٣٧٢	٢٧٢,٤٠٤,١٥٦		إجمالي المطلوبات
٤٣٥,٧٦٢,٧٧٩	٤٩٠,٥١١,٣٣١		إجمالي حقوق الملكية والمطلوبات

تُشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٧ إلى ١٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة.

تم اعتماد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة والتصريح بإصدارها من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٣١ أكتوبر ٢٠١٣ وتم توقيعها بالإتابة عنه من قبل:

  
المدير التنفيذي

  
رئيس مجلس الإدارة

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول أعمال المراجعة مدرج على الصفحة ١.

شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين ش.م.ع.

بيان الدخل المرحلي الموجز  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

(غير مدققة) فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ درهم	(غير مدققة) فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ درهم	(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ درهم	(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ درهم	الإيضاح
١٧٥,٥٠١,٥٩٩ (٧٠,٦٤١,٦٦٢)	٢٠٥,٣٥١,١٥٨ (٨٠,٠١٦,٧٦٦)	٤٥,١٩٢,٨٢٤ (١٢,٥٥٣,٨٠٤)	٤٢,٦٥٥,٢١٢ (١١,١٣٣,٦٩٥)	إجمالي أقساط التأمين ناقصاً: أقساط التأمين المتنازل عنها لشركات إعادة التأمين
١٠٤,٨٥٩,٩٣٧ (١١,٤٤١,٨٠٠)	١٢٥,٣٣٤,٣٩٢ (٥,٢٩٧,٦٨٢)	٣٢,٦٣٩,٠٢٠ (٦,٢١٦,٨٩٦)	٣١,٥٢١,٥١٧ ٢,٠٣٠,١٦٥	صافي أقساط التأمين المحتجزة صافي التغير في احتياطي أقساط التأمين غير المكتسبة
٩٣,٤١٨,١٣٧	١٢٠,٠٣٦,٧١٠	٢٦,٤٢٢,١٢٤	٣٣,٥٥١,٦٨٢	صافي أقساط التأمين
(٩٣,١٦٩,٩١٦) ٣٩,٩١٧,٦١٤	(٨٧,٥٩١,٠٧٩) ١٩,٩٧٦,٣٨٩	(٤٠,٤٩٨,٠٧٠) ١٩,١٣٤,٤٩٢	(٢٧,٩٨٣,٦٣٩) ٦,٤٠٤,٧٣٣	إجمالي المطالبات المكتسبة مطالبات التأمين المستردة من شركات إعادة التأمين
(٥٣,٢٥٢,٣٠٢)	(٦٧,٦١٤,٦٩٠)	(٢١,٣٦٣,٥٧٨)	(٢١,٥٧٨,٩٠٦)	صافي المطالبات المكتسبة
٦,٤٩٤,٣١٦ (١٠,٠١٨,٢٥٢)	٦,٩٩٩,٧٩٨ (١٣,٣٩١,٦٦٣)	١,٧٩٣,٩٣٥ (٣,٤٣٧,٢٥٥)	١,٤٠٥,٤٢٩ (٢,٧٦٩,٧٣٥)	إجمالي العمولات المكتسبة ناقصاً: العمولات المكتسبة
(٣,٥٢٣,٩٣٦)	(٦,٣٩١,٨٦٥)	(١,٦٤٣,٣٢٠)	(١,٣٦٤,٣٠٦)	صافي العمولات المكتسبة
٣٦,٦٤١,٨٩٩ (١٢,٣٢٣,١٠٢)	٤٦,٠٣٠,١٥٥ (١٥,٣٢٥,١٩١)	٣,٤١٥,٢٢٦ (٢,٩٢٦,٦٢٠)	١٠,٦٠٨,٤٧٠ (٥,٢١١,٩٨٤)	أرباح التأمين المصرفات العمومية والإدارية المتعلقة بأنشطة التأمين
٢٤,٣١٨,٧٩٧ ٣٠٧,٧٦٢ ٤,١٥٤,٧١٨ (٤,١٠٧,٧٠١) ١,٣٢٨,٦٩٥	٣٠,٧٠٤,٩٦٤ ١,٦٤٥,٢٢٦ ٣,٩٩٢,٧١٢ (٥,١٠٨,٣٩٧) ٢,٢٨٥,٧٣٠	٤٨٨,٦٠٦ ١٩١,٠٧٦ ١,٧٦٥,١٨٨ (٩٧٥,٥٤١) ١,٣٨٩,١٨٥	٥,٣٩٦,٤٨٦ ٤٥٨,٤٢٤ ١,١٨٦,٧٣٩ (١,٧٣٧,٣٢٩) ٧٤١,٧٤٧	صافي أرباح التأمين إيرادات الاستثمار الإيرادات الأخرى المصرفات العمومية والإدارية غير المخصصة الحصة من أرباح شركة زميلة للفترة
٢٦,٠٠٢,٢٧١	٣٢,٥٢٠,٢٣٥	٢,٨٥٨,٥١٤	٦,٠٤٦,٠٦٧	أرباح الفترة
٠,٢٦	٠,٣٤	٠,٠٣	٠,٠٦	ربحية السهم

تُشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٧ إلى ١٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول أعمال المراجعة مدرج على الصفحة ١.

شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين ش.م.ع.

بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

(غير مدققة) فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ درهم	(غير مدققة) فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ درهم	(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ درهم	(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ درهم	
٢٦,٠٠٢,٢٧١	٣٣,٥٢٠,٢٣٥	٢,٨٥٨,٥١٤	٦,٠٤٦,٠٦٧	أرباح الفترة
				الإيرادات الشاملة الأخرى
				البيود التي سيتم إعادة تصنيفها إلى الأرباح أو الخسائر:
٨٠٥,٥٣٠	٦,٩٩٥,١١٩	٤١٩,٠٩٧	٣,٠٥٨,٨٣٠	صافي التغير في القيمة العادلة للأوراق المالية المتاحة للبيع
١٤٦,٠٥٧	١,٨٧١,٤١٤	٣٤٤,٣٣٦	-	الحصة من الإيرادات الشاملة الأخرى لشركة زميلة
٩٥١,٥٨٧	٨,٨٦٦,٥٣٣	٧٦٣,٤٣٣	٣,٠٥٨,٨٣٠	إجمالي الإيرادات الشاملة الأخرى للفترة
٢٦,٩٥٣,٨٥٨	٤٢,٣٨٦,٧٦٨	٣,٦٢١,٩٤٧	٩,١٠٤,٨٩٧	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة
=====	=====	=====	=====	

تُشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٧ إلى ١٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول أعمال المراجعة مدرج على الصفحة ١.

شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين ش.م.ع.  
بيان التغييرات في حقوق المساهمين المرطبي الموجز (غير مدققة)  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

المستوية إلى حاملين أسهم الشركة

الإجمالي لرهم	الأرباح المحتجزة لرهم	التغيرات المتراكمة فسي القيمة العادلة لأساور أو المالية المتاحة للبيع لرهم	الاحتياطي الخاص لرهم	الاحتياطي القانوني لرهم	رأس المال لرهم
١٧٩,٢٨٥,٤٤	٢٥,٥٥٤,٤٧٠	٣,٩٢٣,٧٩٦	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٩,٨٠٦,٧٧٨	١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠
٢٦,٠٠٢,٢٧١	٢٦,٠٠٢,٢٧١	-	-	-	-
٨٠٥,٥٣٠	-	٨٠٥,٥٣٠	-	-	-
١٤٦,٠٥٧	-	١٤٦,٠٥٧	-	-	-
٩٥١,٥٨٧	-	٩٥١,٥٨٧	-	-	-
٢٦,٩٥٣,٨٥٨	٢٦,٠٠٢,٢٧١	٩٥١,٥٨٧	-	-	-
(١٥٠,٠٠٠,٠٠٠)	(١٥٠,٠٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-
(١١٤,٠٠٠,٠٠٠)	(١١٤,٠٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-
١٩,٠٠٩,٨٠٢	٣٥,٤٦٦,٧٤١	٤,٨٧٥,٣٨٣	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٩,٨٠٦,٧٧٨	١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠
١٩١,٨٦٠,٤٠٧	٣٤,٧٢٦,٣٦١	٤,٥٦٤,٨٣٦	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٢,٦٦٩,٢٦٠	١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠
٣٣,٥٢٠,٢٣٥	٣٣,٥٢٠,٢٣٥	-	-	-	-
٦,٩٩٥,١١٩	-	٦,٩٩٥,١١٩	-	-	-
١,٨٧١,٤١٤	-	١,٨٧١,٤١٤	-	-	-
٨,٨٦٦,٥٣٣	-	٨,٨٦٦,٥٣٣	-	-	-
٤٢,٣٨٦,٧٦٨	٣٣,٥٢٠,٢٣٥	٨,٨٦٦,٥٣٣	-	-	-
(١٥٠,٠٠٠,٠٠٠)	(١٥٠,٠٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-
(١٠١٤,٠٠٠,٠٠٠)	(١٠١٤,٠٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-
٢١٨,١٠٧,١٧٥	٥٢,١٠٦,٥٩٦	١٣,٣٨١,٣٦٩	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٢,٦٦٩,٢٦٠	١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣  
تتضمن الإيضاحات المخرجة على الصفحات من ٧ إلى ١٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة.  
إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول أعمال المراجعة مدرج على الصفحة ١.

## شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين ش.م.ع.

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

(غير مدققة) لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ درهم	(غير مدققة) لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ درهم	الإيضاح
٢٦,٠٠٢,٢٧١	٣٣,٥٢٠,٢٣٥	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
(١,٣٢٨,٦٩٥)	(٢,٢٨٥,٧٣٠)	أرباح الفترة
٢١٥,٠٠٦	٤١٤,٤٩٥	تسويات ل:
١٤٦,٠٧٥	١٥٩,٧٥١	الحصة من أرباح شركة زميلة
٧٢٥,٨٧٤	٦٩٧,١٠١	استهلاك الممتلكات والمعدات
(٢٤٢,٩٧٦)	(٨٦٧,٥٩٦)	استهلاك عقارات استثمارية
٣٥١,٠٠٦	٥٥,٢٠٠	مخصص تعويضات نهلية الخدمة للموظفين
(١٤٩,٦٣٥)	(٢٨٧,٣٧٥)	الأرباح غير المحققة من موجودات مالية بالقيمة
(٣,٣١٠,٦٤٣)	(٣,٢٠٥,١٤٤)	العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
(٤١٥,٧٩٢)	(٦٢٥,٦٣٠)	خسائر انخفاض قيمة الاستثمارات المتاحة للبيع
-	(٣٤,٠١٥)	الإيرادات من العقارات الاستثمارية
-	(٢٠٧,٢٠٠)	إيرادات الفائدة
		إيرادات توزيعات الأرباح
		الأرباح من استبعاد ممتلكات ومعدات
		الأرباح غير المحققة من الموجودات المالية المحفوظ بها للاستحقاق
٢١,٩٩٢,٤٩١	٢٧,٣٣٤,٠٩٢	١-٦
(٢١,٨٩٨,٣٨٤)	٥,٠٦١,٢٩٧	التغير في موجودات عقود إعادة التأمين
٣٥,٩٢١,٣٢٨	١٠,٢١٢,٨٨٧	التغير في مطلوبات عقود التأمين
(١٩,٥٧٧,٢٣٠)	(٣٣,٧٢٠,٥١١)	التغير في نم التأمين المدينة والذمم المدينة الأخرى
٢٢,٥٨٦,٥١٥	١٩,٩٢٢,٢٦٨	التغير في نم التأمين الدائنة والذمم الدائنة الأخرى
(٥,٩٤٠)	(١,٧٨٣,٩٥٤)	تعويضات نهلية الخدمة المدفوعة للموظفين
٣٩,٠١٨,٧٨٠	٢٧,٠٢٦,٠٧٧	صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
(٤٩,٢٧٥)	(١,٨٣٠,٢٨٠)	التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
-	(١,٣٦٧,٦٦٦)	شراء ممتلكات ومعدات
-	٢٢٧,٩٥٠	شراء عقار استثماري
١٤٩,٦٣٥	٢٨٧,٣٧٥	المتحصلات من استبعاد ممتلكات ومعدات
٢,٥٨٠,٣٨٧	٢,٤٧٤,٨٨٨	الإيرادات من العقارات الاستثمارية
٤١٥,٧٩٢	٦٢٥,٦٣٠	الفائدة المستلمة
(٢٩,١٤٤)	٢,٦٢٧,١٤٢	توزيعات الأرباح المستلمة
٣,٠٦٧,٣٩٥	٣,٠٤٥,٠٣٩	النقص (الزيادة) في الودائع الثابتة لدى بنوك ذات فترات استحقاق أكثر من ثلاثة أشهر
		صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة الاستثمارية
(١٤,٠٢٩,٨٣٢)	(١٥,٥٤٦,٥١٨)	التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
(١,١٤٠,٠٠٠)	(١,١٤٠,٠٠٠)	توزيعات الأرباح المدفوعة
(١٥,١٦٩,٨٣٢)	(١٦,٦٨٦,٥١٨)	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة
٢٦,٩١٦,٣٤٣	١٣,٣٨٤,٥٩٨	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
٣٣,١١٧,٩٤٣	١٠٧,٧٧٣,١٧٧	صافي الزيادة في النقد وما يعادله
٦٠,٠٣٤,٢٨٦	١٢١,١٥٧,٧٧٥	النقد وما يعادله في بداية الفترة
		النقد وما يعادله في نهاية الفترة

تُشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٧ إلى ١٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول أعمال المراجعة مدرج على الصفحة ١.



## شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين ش.م.ع.

### إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

#### ١. الوضع القانوني والأنشطة الرئيسية

إن شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين ش.م.ع. - رأس الخيمة ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة تأسست في إمارة رأس الخيمة بموجب المرسوم الأميري رقم ٢٠ الصادر بتاريخ ٢٦ أكتوبر ١٩٧٦ والذي تم تعديله بالمرسوم الأميري رقم ١٠ الصادر بتاريخ ٧ ديسمبر ١٩٨٥ والمرسوم الأميري رقم ٣ الصادر بتاريخ ٥ أبريل ١٩٩٧ من قبل صاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي، حاكم إمارة رأس الخيمة. تخضع الشركة لأحكام القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ بشأن تأسيس هيئة التأمين وتنظيم أعمالها. تم تسجيل الشركة في سجل شركات التأمين لدى هيئة التأمين بدولة الإمارات العربية المتحدة تحت رقم ٧. إن عنوان المكتب المسجل للشركة هو ص.ب. ٥٠٦، رأس الخيمة، الإمارات العربية المتحدة. إن الشركة مدرجة في سوق أبوظبي للأوراق المالية، الإمارات العربية المتحدة.

يتمثل النشاط الرئيسي للشركة بممارسة كافة أنواع التأمين بما في ذلك التأمين على الحياة والتأمين على الادخار وتكوين الأموال. تزاول الشركة أنشطتها من خلال مكتبها الرئيسي القائم في رأس الخيمة، فضلاً عن مكاتب الفرع دبي وأبوظبي.

#### ٢. ملخص حول السياسات المحاسبية الهامة

##### أ) أساس الإعداد

تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". لا تشمل هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة على كافة المعلومات اللازمة للبيانات السنوية بشكل كامل، ويتعين قراءتها جنباً إلى جنب مع البيانات المالية السنوية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ، والتي تم إعدادها وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

##### ب) أساس القياس

تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء ما يلي:

- ١) الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر والتي يتم قياسها بالقيمة العادلة، و
- ٢) الموجودات المالية المتاحة للبيع والتي يتم قياسها بالقيمة العادلة.

##### ج) السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية المطبقة عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة تتوافق مع تلك السياسات المطبقة عند إعداد البيانات المالية السنوية المدققة للشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢، باستثناء تطبيق المعايير والتفسيرات الجديدة التالية المسارية اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٣.

تشتمل المعايير والتفسيرات الجديدة على المعيار رقم ١٠ من معايير التقارير المالية الدولية "البيانات المالية الموحدة" والمعيار رقم ١١ من معايير التقارير المالية الدولية "الترتيبات المشتركة" والمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ (المعدل ٢٠١١) "تعويضات الموظفين" والمعيار رقم ١٣ من معايير التقارير المالية الدولية "قياس القيمة العادلة" والتعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ "عرض البيانات المالية". علاوة على ذلك، فإن تطبيق المعيار رقم ١٢ من معايير التقارير المالية الدولية "الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى" سوف ينتج عنه إفصاحات إضافية في البيانات المالية السنوية.

هناك العديد من المعايير والتعديلات الجديدة التي تم تطبيقها للمرة الأولى في عام ٢٠١٣. إن تطبيق هذه المعايير والتعديلات الجديدة لا يؤثر على البيانات المالية السنوية أو المعلومات المالية المرحلية الموجزة للشركة.

##### د) العملة الرسمية وعملة عرض المعلومات المالية

يتم عرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة ب درهم الإمارات العربية المتحدة (الدرهم) حيث تتم معظم معاملات الشركة بهذه العملة.

## شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين ش.م.ع.

إيضاحات (تابع)

٢. ملخص حول السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٥) استخدام التقديرات والأحكام

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية يتطلب من الإدارة وضع الأحكام والتقديرات والافتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المُعلنة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. وقد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

تم بصورة مستمرة مراجعة التقديرات والافتراضات التابعة لها. يتم الاعتراف بالتعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي تم فيها تعديل التقديرات وفي الفترات المستقبلية التي تتأثر بتلك التعديلات.

عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة، فإن الأحكام الهامة الموضوعية من قبل الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للشركة والمصادر الرئيسية لعدم اليقين في التقديرات، هي نفس السياسات المحاسبية المطبقة على البيانات المالية السنوية المدققة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

٣. إدارة المخاطر المالية

إن المجالات المتعلقة بأهداف وسياسات إدارة المخاطر المالية لدى الشركة تتوافق مع تلك المُفصّل عنها في البيانات المالية السنوية المدققة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

٤. القياس المرحلي

وفقاً لطبيعة أعمال الشركة يتم تحقيق الإيرادات وتكبد المصروفات بطريقة لا تتأثر بأي شكل من أشكال الموسمية. تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة على أساس مبدأ الاستحقاق الذي يتطلب قيد الإيرادات والمصروفات كمكتسبة أو متكبدة وليست كمستلمة أو مدفوعة على مدار السنة.

٥. تصنيفات وفئات الموجودات والمطلوبات المالية

يوضح الجدول المبين أدناه تصنيف كل فئة من فئات الموجودات والمطلوبات المالية.

في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدقق)

		القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر		الموجودات المالية
الإجمالي	التكلفة المضافة	السمتاحة للبيع		
٢٢,٩٦١,٨٨٢	٣,٧٠٧,٢٠٠	١٥,٥٤٤,٤٦١	٣,٧١٠,٢٢١	الموجودات المالية
١٤٠,٤١٢,٠١٤	١٤٠,٤١٢,٠١٤	-	-	ذمم التأمين المدينة والذمم المدينة الأخرى
٥١,١٩١,٨٩٢	٥١,١٩١,٨٩٢	-	-	حصة إعادة التأمين من المطالبات قيد السداد
١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	-	-	الودائع القانونية
١٨٨,١٢٢,٠٤٩	١٨٨,١٢٢,٠٤٩	-	-	النقد والأرصدة المصرفية
-----	-----	-----	-----	
٤١٢,٦٨٧,٨٣٧	٣٩٣,٤٣٣,١٥٥	١٥,٥٤٤,٤٦١	٣,٧١٠,٢٢١	
=====	=====	=====	=====	
				المطلوبات المالية
٦٥,٢٤٠,٧٤٠	٦٥,٢٤٠,٧٤٠	-	-	ذمم التأمين الدائنة والذمم الدائنة الأخرى
١٠٦,٩٢٧,٠١٥	١٠٦,٩٢٧,٠١٥	-	-	مطلوبات عقود التأمين
-----	-----	-----	-----	
١٧٢,١٦٧,٧٥٥	١٧٢,١٦٧,٧٥٥	-	-	
=====	=====	=====	=====	

شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين ش.م.ع.

إيضاحات (تابع)

٥. تصنيفات وفئات الموجودات والمطلوبات المالية (تابع)

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ (مدقق)

الموجودات المالية	القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	السمتاحة للبيع	التكلفة المطفأة	الإجمالي
الموجودات المالية	٢,٨٤٢,٦٢٥	٨,٦٠٤,٥٤٢	-	١١,٤٤٧,١٦٧
ذمم التأمين المدينة والذمم المدينة الأخرى	-	-	١٠٩,٤٦١,٢٤٧	١٠٩,٤٦١,٢٤٧
حصة إعادة التأمين من المطالبات قيد السداد	-	-	٥٩,٦٠٦,١٣٧	٥٩,٦٠٦,١٣٧
الودائع القانونية	-	-	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠
النقد والأرصدة المصرفية	-	-	١٧٧,٣٦٤,٥٩٣	١٧٧,٣٦٤,٥٩٣
	٢,٨٤٢,٦٢٥	٨,٦٠٤,٥٤٢	٣٥٦,٤٣١,٩٧٧	٣٦٧,٨٧٩,١٤٤
	=====	=====	=====	=====
المطلوبات المالية				
ذمم التأمين الدائنة والذمم الدائنة الأخرى	-	-	٤٥,٨٦٤,٩٩٠	٤٥,٨٦٤,٩٩٠
مطلوبات عقود التأمين	-	-	١٠٤,١٣٤,٥٢٢	١٠٤,١٣٤,٥٢٢
	-	-	١٤٩,٩٩٩,٥١٢	١٤٩,٩٩٩,٥١٢
	=====	=====	=====	=====

٦. أوراق مالية استثمارية

(مدفقة)	(غير مدفقة)	
٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	
درهم	درهم	
٨,٦٠٤,٥٤٢	١٥,٥٤٤,٤٦١	الموجودات المالية المتاحة للبيع - مدرجة - في الإمارات العربية المتحدة
٢,٨٤٢,٦٢٥	٣,٧١٠,٢٢١	الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر - مدرجة - في الإمارات العربية المتحدة
-	٣,٧٠٧,٢٠٠	الموجودات المالية المحتفظ بها للاستحقاق (راجع الإيضاح ٦-١)
١١,٤٤٧,١٦٧	٢٢,٩٦١,٨٨٢	
=====	=====	

١-٦ قام أحد عملاء الشركة خلال الفترة بتسوية المبلغ المستحق منه بشكل جزئي من خلال تحويل موجودات مالية. تمت المعاملة بالقيمة العادلة وفقاً لشروط السوق الاعتيادية. تم تصنيف الموجودات المالية على أنها محتفظ بها للاستحقاق وقامت الشركة بتسجيل أرباح قيمة عادلة، ناتجة من الاعتراف المبدئي، بمبلغ ٢٠٧,٢٠٠ درهم والتي تم تقييمها بصور عادلة وفقاً لسعر الإغلاق في تاريخ التحويل.

شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين ش.م.ع.

إيضاحات (تابع)

٧. النظام المتدرج للقيمة العادلة

يُقدم الجدول التالي تحليلاً للأدوات المالية التي تم قياسها بالقيمة العادلة في نهاية فترة التقرير، من خلال مستويات النظام المتدرج للقيمة العادلة والذي يتم من خلالها تصنيف قياس القيمة العادلة:

المستوى ١ درهم	المستوى ٢ درهم	المستوى ٣ درهم	الإجمالي درهم	الموجودات المالية - القيمة العادلة
٣,٧١٠,٢٢١	-	-	٣,٧١٠,٢٢١	في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدقق)
١٥,٥٤٤,٤٦١	-	-	١٥,٥٤٤,٤٦١	القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٣,٧٠٧,٢٠٠	-	-	٣,٧٠٧,٢٠٠	المتاحة للبيع
				المحتفظ بها للاستحقاق
٢٢,٩٦١,٨٨٢	-	-	٢٢,٩٦١,٨٨٢	
=====	=====	=====	=====	
٢,٨٤٢,٦٢٥	-	-	٢,٨٤٢,٦٢٥	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ (مدقق)
٨,٦٠٤,٥٤٢	-	-	٨,٦٠٤,٥٤٢	القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
-	-	-	-	المتاحة للبيع
				المحتفظ بها للاستحقاق
١١,٤٤٧,١٦٧	-	-	١١,٤٤٧,١٦٧	
=====	=====	=====	=====	

٨. مطلوبات وموجودات عقود التأمين

(غير مدققة) ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ درهم	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ درهم	مطلوبات عقود التأمين
١٠٦,٩٢٧,٠١٥	١٠٤,١٣٤,٥٢٢	المطالبات المُعلنة التي لم تتم تسويتها
٣,٥٨٣,٢٧٨	٥,٢٠٦,٧٢٧	المطالبات المُتكيدة التي لم يتم الإفصاح عنها
٩٢,٤٥١,٣٩٦	٨٣,٤٠٧,٥٥٣	أقساط التأمين غير المكتسبة
٢٠٢,٩٦١,٦٨٩	١٩٢,٧٤٨,٨٠٢	مطلوبات عقود التأمين
=====	=====	
(٥١,١٩١,٨٩٢)	(٥٩,٦٠٦,١٣٧)	موجودات عقود التأمين
(٢,٥٥٩,٥٩٦)	(٢,٩٥٢,٨٠٧)	المطالبات المُعلنة التي لم تتم تسويتها
(٣٧,٧٦٩,٥٤١)	(٣٤,٠٢٣,٣٨٠)	المطالبات المُتكيدة التي لم يتم الإفصاح عنها
(٩١,٥٢١,٠٢٩)	(٩٦,٥٨٢,٣٢٤)	أقساط إعادة التأمين المؤجلة
=====	=====	إجمالي حصة شركات التأمين من عقود التأمين

شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين ش.م.ع.  
إيضاحات (تابع)

٨. مطلوبات عقود التأمين وموجودات عقود إعادة التأمين (تابع)

فيما يلي الحركات في مطلوبات عقود التأمين وموجودات عقود إعادة التأمين خلال الفترة:

	فترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢		فترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣		
	الصافي	الإجمالي	الصافي	الإجمالي	
	درهم	درهم	درهم	درهم	
المطالبات					
المطالبات التي تم الإبلاغ عنها	٤٨,٧٦٤,٢٢٩	٨٧,٠٣٧,٣٦٥	٤٤,٥٢٨,٢٨٥	١٠٤,١٣٤,٥٢٢	
المطالبات المكتبة التي لم يتم الإفصاح عنها	٢,٤٣٨,٧١٢	٤,٣٥١,٨٦٩	٢,٢٥٣,٩٢٠	٥,٢٠٦,٧٢٧	
الإجمالي في بداية الفترة	٥١,٢٠٢,٩٤١	٩١,٣٨٩,٢٣٤	٤٦,٧٨٢,٢٠٥	١٠٩,٣٤١,٢٤٩	
المطالبات التي تمت تسويتها خلال الفترة	(٥٠,٦٧١,١٥٨)	(١٨,٩٨٣,٢٢٦)	(٥٧,٦٣٨,١٩٠)	(٨٦,٤٢٢,٠٣٥)	
الزيادة في المطلوبات	٥٣,٢٥٢,٣٠٢	(٣٩,٩١٧,٦١٤)	٦٧,٦١٤,٦٩٠	٨٧,٥٩١,٠٧٩	
الإجمالي في نهاية الفترة	٥٣,٧٨٣,٥٨٥	(٦١,١٢١,١٨١)	٥٦,٧٥٨,٨٠٥	١١٠,٥١٠,٢٩٣	
المطالبات التي تم الإبلاغ عنها	٥١,٢٢٢,٤٦١	١٠٩,٤٣٣,١١٠	٥٥,٧٣٥,١٢٣	١٠٦,٩٢٧,٠١٥	
المطالبات المكتبة التي لم يتم الإفصاح عنها	٢,٥٦١,١٢٤	(٢,٩١٠,٥٢٢)	١,٠٢٣,٦٨٢	٣,٥٨٣,٢٧٨	
الإجمالي في نهاية الفترة	٥٣,٧٨٣,٥٨٥	(٦١,١٢١,١٨١)	٥٦,٧٥٨,٨٠٥	١١٠,٥١٠,٢٩٣	
أقساط التأمين غير المكتسبة	٣٨,٧٤١,٤١٤	(٣١,٨٣٢,٧٨٨)	٤٩,٣٨٤,١٧٣	٨٣,٤٠٧,٥٥٣	
الزيادة خلال الفترة	٣٣,٦٧٥,٠٥٣	(٣٢,٧٩٦,٧٨٤)	٥٤,٦٨١,٨٥٥	٩٢,٤٥١,٣٩٦	
المحور خلال الفترة	(٢٢,٢٢٣,٢٥٣)	(٣١,٨٣٢,٧٨٨)	(٤٩,٣٨٤,١٧٣)	(٨٣,٤٠٧,٥٥٣)	
صافي الزيادة خلال الفترة	١١,٤٤١,٨٠٠	(٩٦٣,٩١٦)	٥,٢٩٧,٦٨٢	٩,٠٤٣,٨٤٣	
الإجمالي في نهاية الفترة	٥٠,١٨٢,٢١٤	(٣٢,٧٩٦,٧٨٤)	٥٤,٦٨١,٨٥٥	٩٢,٤٥١,٣٩٦	

شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين ش.م.ع.

إيضاحات (تابع)

٩. النقد والأرصدة المصرفية

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ درهم	(غير مدققة) ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ درهم	
١٥,٨٣٤	١٠,٠٥٧	النقد في الصندوق
٢,٦٦٦,٦٦٢	(١,٠٦٩,٤٠١)	الأرصدة المصرفية:
١١,٥٦١,٥٤٨	٢٠,١٠٨,٥٢٤	الحسابات الجارية
١٦٣,١٢٠,٥٤٩	١٦٩,٠٧٢,٨٦٩	الحسابات تحت الطلب
		الودائع الثابتة
١٧٧,٣٤٨,٧٥٩	١٨٨,١١١,٩٩٢	
١٧٧,٣٦٤,٥٩٣	١٨٨,١٢٢,٠٤٩	

يتم الاحتفاظ بالأرصدة المصرفية لدى مؤسسات مالية داخل دولة الإمارات العربية المتحدة.

تم رهن وادائع ثابتة بمبلغ ٣٠٠,٠٠٠ درهم (٢٠١٢: ٣٠٠,٠٠٠ درهم) فيما يتعلق بتنفيذ الأنشطة التجارية في أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة.

تخضع الودائع الثابتة لمعدلات فائدة تتراوح من ١,٥٪ إلى ٣٪ سنوياً (٢٠١٢: ٣٪ إلى ٦٪ سنوياً).

١٠. النقد وما يعادله

يمكن مطابقة النقد وما يعادله في نهاية الفترة كما ورد في بيان التدفقات النقدية مع البنود ذات الصلة في بيان المركز المالي على النحو التالي:

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ درهم	(غير مدققة) ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ درهم	
١٧٧,٣٦٤,٥٩٣	١٨٨,١٢٢,٠٤٩	النقد والأرصدة المصرفية (راجع إيضاح ٩)
(٦٩,٢٩١,٤١٦)	(٦٦,٦٦٤,٢٧٤)	الودائع المصرفية الثابتة ذات فترات استحقاق أكثر من ثلاثة أشهر
(٣٠٠,٠٠٠)	(٣٠٠,٠٠٠)	الودائع الثابتة الخاضعة لرهن
١٠٧,٧٧٣,١٧٧	١٢١,١٥٧,٧٧٥	

١١. معاملات الأطراف ذات العلاقة

تعتبر الشركة مملوكة بشكل جزئي من قبل حكومة رأس الخيمة (بنسبة ٤٧,٠٦٪). تعتبر الشركات ذات الصلة بالحكومة شركات تجارية تتم إدارتها بصورة مستقلة. تقوم الشركة في سياق أعمالها الاعتيادية بتحصيل الأقساط وتسوية المطالبات وإيرام معاملات مع شركات أخرى تقع ضمن تعريف الأطراف ذات العلاقة المتضمن في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤ (المعدل). ترى إدارة الشركة أن شروط هذه المعاملات لا تختلف بصورة ملحوظة عن الشروط التي يمكن الحصول عليها من أطراف أخرى.

فيما يلي المبالغ المستحقة من/ إلى الأطراف ذات العلاقة والمدرجة ضمن أرصدة الحساب ذات الصلة في نهاية فترة التقرير:

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ درهم	(غير مدققة) ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ درهم	
١٨,٣٨٢,٥٢٣	٢٦,٣٥٤,٤٦٦	المستحق من حاملي وثائق التأمين
١٤١,٠٨٨	٦٢٠,٣٠٦	المستحق إلى حاملي وثائق التأمين

لا تخضع المبالغ القائمة لضمان، وسيتم سدادها نقداً. لم يتم تقديم ضمانات كما لم يتم الاعتراف بمصروفات خلال السنة للديون المعدومة والمشكوك في تحصيلها فيما يتعلق بالمبالغ المستحقة من الأطراف ذات العلاقة.

شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين ش.م.ع.

إيضاحات (تابع)

١١. معاملات الأطراف ذات العلاقة (تابع)

المعاملات

فيما يلي المعاملات التي أبرمتها الشركة مع الأطراف ذات العلاقة خلال الفترة:

(غير مدققة) فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ درهم	(غير مدققة) فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ درهم	إجمالي أقساط التأمين المطالبات المدفوعة
٣٤,٠١٩,٤١٥	٣٣,٨٢٣,٨٠٢	
٢,٢٨٥,٤٣٢	٦,٣٣٠,٤٤٧	

يتم تحميل أقساط التأمين على الأطراف ذات العلاقة وفقاً للأسعار المتفق عليها مع الإدارة.

تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين  
امتيازات قصيرة الأجل  
امتيازات طويلة الأجل

٩٠٠,٠٠٠	٩٠٤,٢٦٨
٨٧,٥٨٠	٥٧,٣٢٩

١٢. الالتزامات الطارئة

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ درهم	(غير مدققة) ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ درهم	خطابات ضمان *
١٠,٣٠٠,٠٠٠	١٠,٣٠٠,٠٠٠	
=====	=====	

\* تتضمن مبلغ ١٠,٠٠٠,٠٠٠ (٢٠١٢) : ١٠,٠٠٠,٠٠٠ درهم) تم إصداره لصالح هيئة التأمين بدولة الإمارات العربية المتحدة.

١٣. ربحية السهم

(غير مدققة) فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ درهم	(غير مدققة) فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ درهم	أرباح الفترة
٢٦,٠٠٢,٢٧١	٣٣,٥٢٠,٢٣٥	
-----	-----	
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	عدد الأسهم
-----	-----	
٠.٢٦	٠.٣٤	ربحية السهم الأساسية
-----	-----	

لم يكن هناك أي تأثير على ربحية السهم الأساسية والمخففة.

١٤. توزيعات الأرباح

خلال اجتماع الجمعية العمومية السنوي المنعقد بتاريخ ٢٤ أبريل ٢٠١٣، وافق المساهمون على توزيعات أرباح نقدية بنسبة ١٥٪ بمبلغ ١٥,٠٠٠,٠٠٠ درهم لسنة ٢٠١٢ (٢٠١١): توزيعات أرباح نقدية بنسبة ١٥٪ بمبلغ ١٥,٠٠٠,٠٠٠ درهم). وافق المساهمون أيضاً على مكافآت أعضاء مجلس الإدارة لعام ٢٠١٢ بمبلغ ١,١٤٠,٠٠٠ درهم (٢٠١١): ١,١٤٠,٠٠٠ درهم).

شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين ش.م.ع.

إيضاحات (تابع)

١٥. معلومات حول القطاعات

قطاعات الأعمال

يتم تقسيم الشركة لأغراض إدارية إلى قطاعين أعمال متمثلان في قطاع التأمين العام والتأمين على الاستثمارات. تمثل هذه القطاعات الأساس الذي تقوم الشركة بناء عليه بتقديم التقارير حول المعلومات الخاصة بقطاعاتها الرئيسية.

يشتمل الاكتتاب في أعمال التأمين العامة على كافة أنواع التأمينات العامة بما في ذلك التأمين ضد الحريق والتأمين البحري والتأمين على السيارات والتأمين ضد الحوادث والتأمينات العامة المتنوعة.

تشتمل الاستثمارات على الاستثمارات داخل دولة الإمارات العربية المتحدة وسندات الملكية الرابحة والودائع لأجل لدى البنوك والعقارات الاستثمارية والاستثمارات التجارية والأوراق المالية الأخرى.

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢			فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣			(غير مدققة)
التأمين	الاستثمارات	الإجمالي	التأمين	الاستثمارات	الإجمالي	
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	
١٧٥,٥٠١,٥٩٩	-	١٧٥,٥٠١,٥٩٩	٢٠٥,٣٥١,١٥٨	-	٢٠٥,٣٥١,١٥٨	إيرادات القطاع
٣٠,١٠٩,٩٧٢	٥,٧٩١,١٧٥	٢٤,٣١٨,٧٩٧	٣٨,٦٢٨,٦٣٢	٧,٩٢٣,٦٦٨	٣٠,٧٠٤,٩٦٤	نتائج القطاع
(٤,١٠٧,٧٠١)	-	-	(٥,١٠٨,٣٩٧)	-	-	التكاليف غير المخصصة
٢٦,٠٠٢,٢٧١			٣٣,٥٢٠,٢٣٥			- صافي
						صافي أرباح الفترة

٣١ ديسمبر ٢٠١٢			٣٠ سبتمبر ٢٠١٣			
التأمين	الاستثمارات	الإجمالي	التأمين	الاستثمارات	الإجمالي	
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	
٢١٦,٣٤٣,٥٧١	٢٠٤,٠٥٥,٩٠١	٤٢٠,٣٩٩,٤٧٢	٢٤٢,٢٣٣,٠٤٣	٢٢٦,٨٨٧,٩٩٥	٤٦٩,١٢١,٠٣٨	موجودات القطاع
-	-	١٥,٣٦٣,٣٠٧	-	-	٢١,٣٩٠,٢٩٣	الموجودات غير المخصصة
		٤٣٥,٧٦٢,٧٧٩			٤٩٠,٥١١,٣٣١	إجمالي الموجودات
٢٣٨,٦١٣,٧٩٢	-	٢٣٨,٦١٣,٧٩٢	٢٦٨,٢٠٢,٤٢٩	-	٢٦٨,٢٠٢,٤٢٩	مطلوبات القطاع
-	-	٥,٢٨٨,٥٨٠	-	-	٤,٢٠١,٧٢٧	المطلوبات غير المخصصة
		٢٤٣,٩٠٢,٣٧٢			٢٧٢,٤٠٤,١٥٦	إجمالي المطلوبات



شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين ش.م.ع.

إيضاحات (تابع)

١٥. معلومات حول القطاعات (تابع)

فيما يلي ملخص لإيرادات الشركة المصنفة حسب غالبية أقسام التأمين:

التسعة أشهر المنتهية في		الثلاثة أشهر المنتهية في		(غير مدققة)
٣٠ سبتمبر ٢٠١٢	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	٣٠ سبتمبر ٢٠١٢	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	
درهم	درهم	درهم	درهم	
٢٩,٢٧٤,١٩١	٢٦,١٣١,١٣٩	٨,١٨٩,٢٧٨	٧,٤٥٥,٠١١	التأمين على السيارات
٢١,٥٣٩,٥٥٥	٢٠,٣٩٢,٠٢٣	١,٦٤٤,٧١٩	١,٩٩٩,٣٦٣	التأمين البحري والتأمين الجوي
٦٤,٩٢٨,٧٩٦	٩٤,٦٣٦,٤١٦	٢٣,٦٤٦,٤٤٧	٢٤,٤٠٥,١٢٦	التأمين الجماعي على الحياة والتأمين الصحي
٥٩,٧٥٩,٠٥٧	٦٤,١٩١,٥٨٠	١١,٧١٢,٣٨٠	٨,٧٩٥,٧١٢	التأمين الهندسي والتأمين ضد الحرائق والحوادث والتأمينات العامة الأخرى
١٧٥,٥٠١,٥٩٩	٢٠٥,٣٥١,١٥٨	٤٥,١٩٢,٨٢٤	٤٢,٦٥٥,٢١٢	
=====	=====	=====	=====	

١٦. أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة، حيثما يكون مناسباً، لكي تتوافق مع العرض والسياسات المحاسبية المتبعة في هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة.